

خبرنامه

۱۲۵۶

* مجیدی بکرمیدن رسندك اونه بدلی ایکی یوز غروش والی آبلغی یوز
* اون غروش و اوج آبلغی التمش غروشدر رسندك یوسند اجرئی
* سگسان التی غروشدر

* داخلیه حکمفده سنه درج ایتدیر یله جک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
* و نوعته کوره اجرت ایستور و شرکت و بانقه اعلاناریک بهر سطرندن
* بش غروش النور اعلانات عادیه بازار قلّه طبع اولنور

بازار ارنسی

ربیع الآخر ۱۸ سنه ۱۳۰۰ هجری

شباط رومی ۱۴ سنه ۱۲۹۸ شباط افرنجی ۲۶ سنه ۱۸۸۳

اشبو چریده سیاسیات و معارف و نافعه و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه به از م و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منتقد و عومیه به متعلق اولوب اغراض شخصیه دن و ارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخادم و طنذر که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنه طهرق دائره سنه دهر

اجال احوال

طوبه قونفر انسنده جریان ایدن احوال اوزر ینهمد نظر ایدنارک دائماً بو مسئله ده روسیه کندی نفعی ارا یوب اوستریا به یوله حق تفوق قزانه بیک و ممکن اولدیغی حالده طوبه بی المانیا و اوستریا نظر نژندن قور تاروب ازوق دکر کی کندوسنه بر کول حالته قومی افکار ینه دوشوب حتی یوفکرینی ستراله بلغارستان واطه قلعه سنه مالکیتی حسبدن طوبه ده حقوق جسمیه عثمانیه بی و ایچرو طرقلر ینه صاحبیتی حسبدن اوستریا و ورره مقدار محکم مالکیتی ایدن رومانیا و صربیایی بر نظر رقیبانه ایل کور میوب کویا ساده کندی تجارت نقطه سنی مطمح نظر اید بورمش کبی بر پرده سیاسی اچق طوره بورکر روسیه ک بورولی قولایلی او بنار ایسه ایچده شهرت قزانه جغنی قیاس مع الفارق دهمی قبول ایدنارکینی ظن و قیاسه دوشمدرک و شو خصوصه اورو با دولته ریک الداماق فکرنده بولندقلری ذهانبه دخی قابلیدرق وقتک استعدادی مطمح نظر ایلر

روسیه ک افکار صلحیه سنی تأمناً در میان ایدنارک فکری عجبانه اولدیغی بیلورمی ؟ اگر روسیه عصراً بر حربه جسارت ایتیه جکی موسیو (ژرس) ی اورو پای دوره چبقار مسندن استدلال ایدناروار ایسه بوکا برشی دیوب انجق روسیه هیچ بر ساعت نفعی تفکر دن خالی قالدیغی در میانی دخی صداقت فطر به مزدن عد ایلر

روسیه هر یرده کندو انتر بقه سنی نحو یل ایتامسی و بنا علیه اوستریا ک صریه تمایله روسیه ک قره طاغه میلی اراسنده کی فرق اکلاشلمسی دخی اتفاق ثلثک وجودینه قانع اولتی زمانلرنده نظر دفته التهجی امور دندر

فرانسه و انگلتره اراسنده حصوله کلان میسایت فرانسه ک اعتداله میل ایله برغایله احداث ایتامسی عزمندن زباده فرانسه ک (قیله مانسو) کبی غامیتا خلقتک انگلتره به میل ایله قورقونج روبره سبیت و برلماسی ارزوسندن متبع اولوب بنشاء علیه انگلتره قابینه سنک شویله بر حاله رضا کوسترسی دخی مجهول بولنور

برنسر مسئله سنی فرانسه بر معتدل صورنده حل ایدیشی ایله فرانسه کی بحران نهایت ابرمش دبه زعم وطن ایدلک خصوصیه دخی بر خیشی دوشویله جک نقطه ل وارد

ایشته اورو پاده به بر اتفاق ونده بر صلح ونده بر حرب اولوب محضاً هر دولت نقطه نفعی کوز نمکدن خالی اولدیغی حالده زمانک کندولر ینه و ردیکی درجده مساعدا بر مسلک سیاسی طوقه دندر

روسیه ده حسیات نه اولدیغنه واقف اولنارک فرانسه و ایتالیا و اوستریا دن زیاده المانی ک طور و حرکتی نظر نژندن دور ایتوب انجق المانیا دخی هر شیده کندوسنی ردائرة اجتانبه بولندیره ورکه یوقضیه ک صلح و مسالمتی ضامن و کافل اولمسیله برار شویله بر استکشاف نهایت ابرمسی دخی ملحوظدر

بنشاء علیه هر دولت غایت متفق بولنور حتی بر ساکن هواده سفایر صاحبتری کندولر بی تعمیرات و تعمیرات ایل اشتغال میل ایدنارک ینه مقیاس اولنور اورو بانک دارکات عومیه نری منظور فیه اولسی واکا کوره تدابیر سیاسیه اتخاذ قلمبی اورو با دول موجوده سنک یومی مشاغل صره سنه بولنقه دندر

(توجهات عمیه)

وان ولایتی مرکزی مقننیه فضیلتو حسین حسنی افندی به ادره پایه مجردی توجیه و احسان یورلشدر

(توجهات)

ارغنی معدنی مدبری رفعتو مصطفی افندی به رتبه ثالثه توجیه یورلشدر

قورقد حسنه خانسی سر طیبی موسیو الیاس بولنیه در دنجی مجیدی نشان دیشانی احسان یورلشدر

(نایس) ک و یانه دن الوب نشر ایلدیکی بر قطعه تلغرافنامه مائه نظر اباب عالی قره طاع حدودی مسئله سنک حل و تسویه سی ایچون بورکه دخی دولته و ساطلر ینه مراجعت ایلشدر دولت علیه ک اشو مراجعتی بودغه ایله اوچچی کره در شمدی به قدر عثمانی وقره طاع حدودی مسئله سنک یوایی حکومندن بشنه کیسه به جهات تعلیمی بولندیغی فکر ینه ذهاب ایله وساطندن استکشاف ایلکده بولنشلدر

(تان) غزنه سی روسیه صریستارک رومانیا یی ترکله مختلط قومیه یونه موافقه تشویق ایلش اولقله اوستریا دولتی روسیه ک بو خدمتی طوبه ک کیلی منصبی حقندگی روس تکلیفاتی تأیید و ترویج ایلدرک تقدیر ایلشدر

اشبو تکلیف بر طاق اعتراضات و قوعنه سبیت و ره جک ایدده روسیه تکلیف مذکوری تعدیله موافقت کوسره جک و بصورته حصول ائتلاف ممکن اوله جقدر دیشدر

(مور یال دیپلوماتیک) ده بوجه اتی او قوعشدر شمدی به قدر قونفر انسنک مذاکراتدن هیئتک طوبه مسئله سنک باشلیجه نقاطی حقنده متفق بولندقلری مستبان اولور

دولته ک عزم و قرار نژندن استنباط اولندیغنه نظراً مختلط قومیه یونک (باره) لایحه سی احکامجه انفا یی مأموریت ایدجکی ظنه محل وارد بونکله برابر روسیه ک (کیلی) قوی حقنده کی طلبیه دخی حق و بر یلهرک اورده اجرا ایتک ایستیه جکی عملیاتی ایچون کندوسنه هر نوع سر بسستی و بر یله جکسده اورو با قومیه یونک عملیات مذکوره به نظارته لزوم کورنبدیکی حالده اجرای تبلیغات ایتکده حتی بولنه جقدر

مع ماویه اشبو قومیه یون سنه ک قومدن تطهیری عملیاتی سرعتله ایلر و لیکه ازام اولنه جقدر سنه صور بک (کیلی) به جریانی منع ایچون اقتضا ایدن اوچیز بک لبراک اعطاسی سفایر تجار به ک کترق حسیه یورابه ک زیاده علاقه دار اولان انگلتره به عائد اوله جقدر

شهر حالک اون اوچی تاریخیله و یانه دن اتی تلغرافنامه جکیشدر

قونفر انسنک کچن جمعه ارنسی کونکی اجتماعنده (باره) لایحه سی بالتذکر قبول و تصدیق ایلش و فقط لایحه مذکوره جه ایلروده بر طام تعدیلات فرعیه اجر اسنه قرار و برمشدر

بو کونکی وقوعه بولجق اجتماعده قرار گیر اوله جق اشبو تعدیلات مختلط قومیه یونده اوستریا و رومانیا ک وکیل بولندر ماربله سیر سفایر ایچون مقش معاونتری تعیینه دائرد

اوستریا ساحلدار حکومتلر مأمور بندن مرکب قومیه یونده صورت دائنده و کیلی بولتی حسیه کندوسی ایچون اشبو قومیه یونده اورو بالو قومیه یونک بر اعضا سنک بولندر سنه اشتراکدن فراغت ایدجکدر دولت مشارک الهانک اشبو تعدیلاته رضا و موافقتی رومانیا ک بوکا رضا و موافقت کوسترسی شرطیه استحصا ل اولنشلدر

تعدیلات مذکوره ک بالذات فرانسه حکومتی طرفندن حکومت ساریه توصیه و اخطار اولنش اولسی مظنوندر

اعتبار عومی عثمانی بانقسی جانبندن بیک سکر بوز بتش ایکی سندسنده اخراج اولنار یوزده طوق فاضلو خزینه نحو یلاتی حقنده وارد اولان اعلاندر

بیک سکر بوز بتش ایکی سندسنده اخراج اولنار یوزده طوق فاضلو خزینه نحو یلاتی حاملار ینه اعلان و بیان اولنور که بیک سکر بوز سگسان بر سنه سی شهرکاون افرنجیه سنک بکرمی و شهرکاون ثانی رومیه سنک سکر ی تاریخیله شرفصدور ایدن اراده سنیه احکام متیفه سنی انفاذا و بون عومیه عثمانیه اداره مجلسنک قرار ینه توقفاً حامل اولدقلری نحو یلات اراده سنیه مذکوره ایله تعیین اولنار قیمت اعتباریه لری اوزر ینه کله جک مارت افرنجیک اون اوچچی کونی و مارت رومیه ک ابتداسندن اعتباراً یوزده یاریم نسبتده بر فاضی تأدیه و ایفا قلنه جقدر

نحو یلات مذکوره حاملاری مجلس مذکورک رأی اوزر ینه بانق عثمانی طرفندن اتخاذ قلنار قراره توقفاً کله جک مارت افرنجیک اون اوچچی و رومیه ک بندن اعتباراً هر بازار ارنسی و چهارشنبه و پنجشنبه کونلری بانق مذکورک استانبوله کائن شعبه سنه نحو یلات مذکور بقی حاوی بور دورولرینی تودیع ایدجکدر

نحو یلات مذکوره حاملار ینه استخفاقلری اولان فاضلک برمنوال محرر مجموعی ناطق اوله جق بانق

مذکور جانبندن اعتبار عومی عثمانی صندیقی اوزر ینه اون کون وعده لو ایستریا لبراسی اوله جق حواله نامهلر و بر یله جک و بونارک ناطق اولدقلری اچقه قامیو فیثاتی موجبجه بهر انکلیز لبراسی یوز اون غروشه اولسق اوزره عثمانی لبراسی اوله جق تأدیه و ایفا اولنه جقدر

عن در سعادت ۲۴ شباط افرنجی سنه ۱۸۸۳

بیک سکر بوز بتش اوچ سنه سی یوزده اتی فاضلو استقراض عثمانی حقنده اعتبار عومی عثمانی بانقسی جانبندن وارد اولان اعلاندر

بیک سکر بوز بتش اوچ سنه سی یوزده اتی فاضلو استقراض عثمانی نحو یلاتی حاملار ینه اعلان و بیان اولنور که

بیک سکر بوز سگسان بر سنه سی شهرکاون افرنجیه سنک بکرمی و کاون ثانی رومیه سنک سکر ی تاریخیله شرفصدور ایدن اراده سنیه احکام متیفه سنی ایفا و دیون عومیه عثمانیه اداره مجلسنک قرار ینه توقیفاً کله جک شهر مارت افرنجیک اون اوچ و رومیه سنک ابتداسندن اعتباراً استقراض مذکورک حامل اولدقلری نحو یلاتی قید اولنش اولناری ایچون قیمت اعتباریه لری و تبدیل تعافسیله تعالیش نحو یلات ایچون دخی قیمت منزله لری اوزر ینه یوزده یار مشر نسبتده بر فاضی تأدیه و ایفا اولنه جقدر

نحو یلات مذکوره حاملاری بانق عثمانی جانبندن مجلس مذکورک رأی اوزر ینه اتخاذ اولنار قراره توقفاً کله جک مارت افرنجیک اون اوچ و مارت رومیه ک بندن اعتباراً هر بازار ارنسی و چهارشنبه و پنجشنبه کونی حامل اولدقلری نحو یلاتی حاوی بور دو رولی بانق مذکورک استانبول شعبه سنه تسلیم و اعطا ایدجکدر

نحو یلات مذکوره حاملار بک استخفاقلری اولان فاضلک یکونتی ناطق اوله جق بانق مذکور جانبندن فراتی اوله جق اون کون وعده لو اعتبار عومی عثمانی بانقسی صندیقی اوزر ینه حواله نامهلر و بر یله جک و بو حواله نامهلرک ناطق اولدقلری اچقه قامیو فیثاتی اوزر ینه بهر عثمانی لبراسی بکرمی ایی فراتی طقسان سالتیم اولق اوزره تأدیه و ایفا قلنه جقدر

عن در سعادت ۲۴ شباط افرنجی سنه ۱۸۸۳

المانیا دولتی طرفندن مصر بولتیغه مأموریتی ایله جنرال قونسولوغنه تعیین اولنش اولان بارون (دور نطال) مسازری مار یقیم فرانسه یوسته واپور به اسکندر به به واصل اولش و کندوسی المانیا قونسولوس و کیلی و قونسولوخانه مأمورینی طرفندن واپورک در ونده بالاستقبال عباس اولنه کتورلشدر

مومی ایله سفارت سرکتابنده بولندیغی رومادن کلش و بندن اقدام دخی اتنه سفارتی سرکتابلیکنده بولنش و شرفجه ک زیاده شهرت قزانشدر

(ماسیس) غزنه سنه یوزغاددن اتی مکتوب یازلشدر

مأمورین محلیه شمدی حلی مشکل بر مسئله ایله مشغولدر یوزغاددن اون درت ساعت بعد مسافده کائن و بندن اقدام ایکیوز خانه خلقی طرفندن مسکون اولان (اقطاع معدنی) نامیه برقر به موجود اولوب یوایکوز سگسان خانه خلقتدن یوز الیمسی کچن سنه روسیه به کیدوب برلشملر و روس طو پراغنه کبر دکلری انده اور تودوقس مذهبه کبرملشدر

مسکن و ماورانی ترک ایتیان قصور یوز اوتوز خانه خلقی تخریر اخیر اثناسنده کندولر بک دائماً خوف و هراسه مبنی و طائف دینه لری خفایا ایفا ایلدکلرینی بایبان اور تودوقس روم اوله جق تخریر اشدیر مکله چالیشملشدر و بونکله برابر شمدی سیاه معبدلنویا حضرت شهنشاهیده بون قورقور بمن محور ائل اولدیغندن حکومتک زه این مذهبی سربسجه اجرابه مساعده و برمسی رجا ایدرز سوزینی علاوه ایتان ایلشدر

اشبو استدعا حکومت محلیه بی مشکلاته دوشورمش و بو یاده تحقیقات اجرا اولنورق بر طاق تصاویر و مقدس کله و منبج و صلیب حتی کسوه سنی دیکشدرمش پایاسلر یله بولنشلدر

اهالی مرقومیه ک کافه سی و افیتس اولنش و منا کله لری دخی اولا پایاس و صکره امام طرفندن قیلش و بونلر هر صباح اول امرده کلیسایه و صکره جامع کبدرک هم خرستانلی و همده اسلامیتی اجرا ایتکده بولنشلدر

مأمورین محلیه سربستی و جدانه شرعاً رعایتله بو یاده تدابیر مقتضیه اجرایی ایچون باب هالیدن تعلیمات طلب ایتشدر

ذات حضرت صدر اعظمی متعلق بیورلدقلری افکار عاقلانه و حرشکارلری اقتصادسجه عومک توجهنه نائل اولان اسلام و خرسیتایدن مرکب بر هیئت مبعوثیه ک حکومت نامنه مجلسنه اعزامیله تحقیقات بیطرفانه اجرا ایتدیراسنی و نتیجه تحقیقات اوزر ینه بر مضبطه تقدیم اولنشی و اهالی زنده جیره مراجعت اولنقصرین متعانه حرکت اولنشی و عزملرنده اصرار ایدجک اولورلر ایسه کندو حال ینه راغلمسنی امر یلشدر

بناء علیه جماعت خرستانیه هیئت مبعوثیه مذکوره به کندو طرفلر دن ارمنی پروتستانلر دن مویو کبرقور و مسلمانلر دخی ادهم افندی نامنه بر ذاتی وکیل انتخاب ایلشدر یوایی ادم اقطاعه متوجهاً حرکت ایتک اوزره درل صاحب مکتوب حکومت سنیه ک تک و اقطاع معنیه بولنورق حوالیسنده بولنارکش و قوروشون و ژبقو معدناریک ایشلسلمسی ایچون امتیازل و بره جکی مأمولنده بولنور

شباطک اون طوقوزی تاریخیله ازیمیددن (نیولوغوس) بوجه اتی یازلشدر ازیمد مأمورین محلیه سی ایله ایران شهیندرو کیلی میانه تحو ایدن حادثه ک صورت دوستانه ده حل و تسویه سی اوزر ینه وکیل مومی ایله ازیمده عودتله و طائف مأموره سنه به بدأ و به اشریت ایچش

ایسه ده بولك عقبه كار پرداز خانه قواصی همان اولكته مائل برخطابه دوشمندر قواصی مرقوم خارج شهرده برخلده دیگر بر عجم ایله برابر برقله تصادف ایتش و بونلك الله نظاماً فنسار بولمغله قولك ضابطی كندولرینك كیم اولدقارینی اكلامق اوزره توقف ایلمارینی امر ایتدیسده بر یکیلر ایران تابعیتیه کوکندرلك ضابطك امر بنه اطاعتدن استنکاف ایلمشاردر بولك اوزرینه قول ایله عجمیوایمخنده برمنازعه ظهور ایتش و بونمازعه عجماری بالتوقف حکومت قوناغنه تسلیلرله نهایت بولاش و موقوفه اوراده صباحتلشدر وکیل مرقومك بولدن طولانی پروستو ایلمه چکی شایعدر

(ضبطیه نظارت علیه سندن) اسماعیل نام شخص محکمه جزا اعضاسندن ملفون افندیك بشكطاشده متصرف اولدیغی خانه سینه دخول ایدرك مطبخ در ونسده بولنان باقرلی فارسدر مقده اولدیغی حالحه درست وادی الاستیجواب بعضی مقصالات واهیده بولندیغی بیان اولمدرق بشكطاش پولیس مأموریت علیه سندن بازورنال کوندرلكله ایفای مقتضای ضمیمه پولیس مجلسنه حواله قلندیغی بك اوغلی پولیس مدیر بنه سینه سندن جخندواقع زینته مبنی بوراد طار دوتعبداولتی اوزره بولدن اقدام بونان قیچلار به سته تسلیم ایدیلان مشهور سابقله قریه علقو ایله چولاق میخال نام شخصلرك برتقریب اورادن فرار ایتدكلری قیچلار به جانبندن اكلاشلسنه و در دستلری ایچون ضابطه لك معاونته مر اجعت اولغسینه مبنی لزومی مقدار مأمور رفیق وتعیین و خانلری تحری ایدیلرك بولنه میوب عودت ائشانسده طاطاوله جوارنده چو بك نام حله در مرقوم علقو به تصادفله تسلیی تكلیف اولاش ایسه ده قبول ایتماسی ونشهر سلاحه جرأت ایتسی اوزرینه بلقالبه مرقومك مجروحاً در دست ایدیلرك رای ندای خسته خانه عمومی به ارسال و مرقومك ارفیق میخال دخی سایه مو فقیه وایه جناب جهانبانیده ضابطه لك تعقیب و تأثیرندن کندوسنی قور تاره میده جغنی یقین ساقه سیله دونکی کون قیچلار بهیه کیدوب تسلیم اولدیغی فونسلاتو جانبندن صورتاً شخصوصده اخبار و بیان تشکر ایدیلدی مذكور مدیر لکدن

تخته قلعه ده قطار جیلار جاده سنده انگلی فرونی طبله کارلرندن دره لی برام ایله ایاس نام شخصلرك فزون دروننده واقع اوطه لریده فضولیله پیشورمك اوزره معناله کور یاقوب اوطه لك قو ونجهرلینی قبادقلری حالده وفات ایتدكلری حطب قهوسی پولیس قومیسر لکی زور نالندن اكلاشلدیسی اوزرینه و مرقومك وجودلنده برکونا علام اشباه اولماسندن و اوراده درت منقال ایچنده سوش کور کورلسندن کوردوماندن بالتأثر وفات ایدكلری طیب قول اغاسی سسال بك معرفتیه جریان ایدن کشف ومعاینه اوزرینه سرطابتدن و بریلان راپورتودن مستبان اولمشدر

(مونیتور ازیست) ده بروجاقی اوقومشدر حکومت مصریه (غیر بمقبدل) بلوكنك اسکندر به لیمانده اجرا ایلدیکی عملیات احتیاجاتی ایچون اسکندر به لیماندن مکسه قدر انشا ایتش اولدیغی شمدوفر خطنی اشترالیشدر حکومت اشبوخطنی مکس طاس اوجاقو رینك ایشلدلسی ایچون استعمال ایده چکدر لوازم انشائیه مشتریکری کوندن کونه کلیت پیدا ایلدیکنندن واسکندر به ده دخی عملیاته باشلانلی مقرب ایدوکنندن اشبو اشیرانك کرک منسافع

خر بنه چه و کرک منسافع خصوصیه ده نتایج مستحسنة حصه و له کتوره چینی بدیمی واششکار بولمشدر

انکته قرالجه سدنك مخدومی عساکر خاصه اولرندن (دوق دی قانوت) لك کیندره دنیاه کلان مخدومك شهر حالک اون انجی کونی و بندسور سرائیکلیسا سینه قرالجه ایله خاندان قرالی اعضاسنی حاضر اولدقلری خالده لودره بسقوسنی معرفتیه وافتیس رسمی اجرا اولمش و جوجغه پرنس (ارتور - فیرودر یق - پازلیس - البر) ناماری و برلشدر

سینکلی وقیاقچه طرفلرندن خطا و زنده قارک تراکندن دون اولکی کون ادرنه واستانبولدن حرکت ایدن ترنل مرور ایده میوب عودته مجبور اولمشدر

معلمه قضاسی داخلنده بولك قریه سی اهالیسندن حسن اوغلی حسن نام کسینه لك فامشندن انشاالبوب اقامت ایتکده بولندیغی خانه سندن کانون نالینک یکریمی دردیجی کجه سی آتش ظهور ایدرك دروننده بولنان اشیا و ذخیره سیله اون بش رأس حیوانك قور تار یله میوب محرق اولدیغی مع التأسف اكلاششدر

اداره مخصوصه لك شرف رسان نام واپورینك مالطه وکرید طرفلرندن عودنده کچن بازار کونی نکفور طاقی ارکلیسی اولکدره ماکنده سی قیرلسیله بنادوس قریه سی جوارنده توقیفه مجبور اولمدرق دیر اتمش و دروننده طائفه دن ماعدا اتمش قدر یوچنی بولمشدر له الحمد واپور ایله نفوس و اشیاچه رکونه زیان و ضایعات بوقسده ده دیگر واپور کلدیکه حرکت ایده میده چکی اكلاشلدیغندن همان بحر به نظارت جلبه سینه معلومات و برلیدی کچی لدی اخاجه معاونت و تسهیلات ایدلك اوزره قریه مذکوره برطاقم ژاندارمه کوندرلیدی نکفور طاقی متصرفلندن مقام عالی ولایته عرض اولمشدر (ادرنه)

شهر حالک اوچینگی یخپشینه کونی ازمیره اقامت ایتك اوزره کر بدن شرفسان واپور هما یوله برطابور عساکر نظامیه شاهانه و رودا لیشدر

اشقیای مشهوره دن قره جه صولی کر مر اوغلنك رفیق روسدی علی ایله که یچکر قضاسنك قاری قریه سندن قائل علی بك اوغلی طاهر ك منتشاسخا غنده حیا در دست اولمش اولدقلری مسئله ژاندارمه یکباشلیغنك اشعاری اوزرینه ولایت ژاندارمه الای کلککندن محرر ژورناله افاده اولمشدر (ایدین)

سنجه دن فی ۱۳ ربیع الاول سنه ۱۳۰۰ تاریخی قوصوه غز سته یازیلان مکتوبدر

بوحوالیده اونه دنیرو مولودشرف ایچون اتخاذ اولنان عادت اوزره معتبران اهالی کندو خانه لریده و رجعت صغیره مواجهه سنده مولودشرف قرائتیه اکتفا ایتکده ایدیلر متصرف لواسه عادتلو کل باشا حضرتلری طرفندن مولودشرف حقنده نظر اهالی به دها برکوزل عادت ارا لسی ضمیمه کچن سنه مولودشرف رسمی جامع شریفه اجرا یوردقلری مثالو بوسنه دخی شهر حال قرینک اون ایکچگی بازار ایتسی کونی ولادت باهر السعادت حضرت رسالت پناهی به مصادف اولسی اوزرینه اوله اذانیله برابر قلاع خانای نظامنامه سنك برنجی بنیدنه توقفا قلعه دن معتاد قدیمه وجهه طوبلر انداخت اولمدرق اعلان مسرت ایدلیدی کچی حکومت

قوناغنك پدشگاهنده بولنان جامع شریفه دخی ارکان ومأمورین لسا و بالجه علیه علما و اهالی ومکشب رشیده و صبیایه شاکر دانی بالجمع مولود حضرت نبوی قرائت ایتدر بلرک و کافه مستعینه شریکراچر بلوب فقرایه صدقه قرو بر قاج یوز شاکردان واطفالهمیدلر اوطاسیله نوازشر اجرا یورلشدر ولادت باهر المینت حضرت رسول اللعینك بوله مکمل صورته قرائت و اجرا اولندیغنك بوانه قدر بورازده امشالی کورلیدی جهته قره و قصبه دن اوج یکدن تجاوز بر جمعیت کتیره بک یوک رفعت ومسرت حاصل اولوب دعای تمادی عرو شوکت حضرت شهر یاری اطفال مکاتبك منظومه دلوز یار یله جله طرفندن صورت بلندایله ادا وتکرار و بارگاه اجایته عرض اولمدرق جمعیت مبارکه مذکوره نهایت و برلشدر

شهر حوادثی

هوالرك مخالفی حسیده ز قافلرك حالی دواړ بلدیك در پش نظر ایتسی ارزوسی تجسم ایتدیره چکی مارین و عارینك طوكلرك چوزلمی اوزرینه حصه کلان چامورلر دن چکدكلری اتعاب ومشت و هله یغاشق حسندن انهدامه میل جزو بی کلیته منعمل اولمش دیوار لك ائندن کچك اوزره دوچار اولدقلری خوف و دهشتبرکه بوده فالدرملرك ایام مناسبه تعمیرات ورمیانی بولیه ایفا اولنه مامسی کچی دواړ بلدی به عائد بروظیفه فی خطر ایتدیرمکی منج برنکشددر

غازلك کچه لری یامسی طونجه اولسی دوام ایتکده اولوب هله قارشو جهتی او قور یا کونلرینه تقرب اولغسندن دهاز یاده تحت دقتله طوتسی اهمیتنی کوستر بناعلیه هوالرك رودنی وهله قارشو طرف اهالیسنك خال لری تهارا قرق محال مسریه عزیمتی خطر اولورده « قورد دو مانلی هسوانی سور » مضمونی خطر اولور ایسه پولیس مدرکلر نجه دخی انتظار دقتك کشاده اولسی مهم ومقتضیدر

کجه خانه لره منقال یاقه چق کونلر دخی بوزمانلر اولغین حر یقه سبیتو برلامسی خصوصنی دخی خانه صاحبلی در پش نظر ایتلری لازمدر

بعضی بابشقاوت کندوسی برالت جار حدی طاقه بیلک وسر بسجیه کزه بیلک افکار مضریه تبدیل جامه ایتلرندن و بو کچی اشخاص مضره ایسه کندولرینی کرلیمک حالشیرلر نلشی کچه لری ساعت درت و بشدن صکره پولیس لرحه دقت ایدلک مقتضایاتی بیه حاجت بو قدر

فرانسده اختلال وفترت طرفدارانی طرفلرندن یکیدن برطاقم غزنه نشر اولغنه باشلاش و بونلرک قوللاندقلری اسالک شدت و وخامتدن بشقه راهیتلری کورلیمکده بولمشدر

(تانس) غزنه سی (سیلان) اطه سی مقری اولان (قولومبو) دهی مخبردن برمکتوب الو نشر ایتش و بومکتوبه مخبر مرقوم عرابی ایله بالملاقات اورد (دو فیرین) ادخال ایتك یتدیه بولندیغی اصلاحات حقنده سبق ایدن مخبراتی بوجه اتی تحکیمه بیان ایشدر

مخبر لورد دو فیرینك تصوراتی موجهیه مصرک نظرسار مسئله وایکی مجلس معرفتیه اداره قائم جغنی مقنن اولمدرق قاهره دن الدیقم برقطعه تلغرافنامه عریه قرائت ایشدر

اوده جواننده حکومتی تنظیم ایتك ایچون کندوسنه مساعده و بریلور ایسه اجراسی نیشده بولمش اولدیغی شی حقیقه بودر دیشدر

مخبرك مصرده بر نظارتی اشغاله مقتدر اوله چق اهل وعیف صربلر بولنه یله چکی طنزده بولنور میسکر دیه واقع اولان سؤالنه عربانی براز تردد دن صکره انکیر لردن الله یلور دیو جواب و برمشدر

ادخلات	
۱۸۸۲	۱۸۸۳
فرانق	فرانق
۱۲۱۰۲۶۰۰۰	۱۲۷۱۲۹۰۰۰
ارزاق	ارزاق
۱۴۳۵۱۸۰۰۰	۱۷۹۵۳۸۰۰۰
حرف وضایعه	حرف وضایعه
۶۱۸۲۱۰۰۰	۴۷۰۰۲۰۰۰
اشیای معموله	مقتضی اشیا
۱۶۲۷۴۰۰۰	۱۴۷۹۲۰۰۰
امتعۀ سائرہ	امتعۀ سائرہ
۳۴۲۶۳۹۰۰۰	۳۶۸۴۶۲۰۰۰
اخراجات	اخراجات
۵۹۵۹۴۰۰۰	۵۹۹۴۶۰۰۰
ارزاق	ارزاق
۴۲۷۵۹۰۰۰	۴۰۰۸۲۰۰۰
حرف وضایعه	حرف وضایعه
۹۱۰۳۷۰۰۰	۸۷۶۸۱۰۰۰
اشیای معموله	مقتضی اشیا
۱۱۵۰۵۰۰۰	۹۹۵۸۰۰۰
امتعۀ سائرہ	امتعۀ سائرہ
۱۹۱۲۵۰۰۰	۱۹۷۶۶۷۰۰۰

شهر حالک اون بشی تاریخیه و یاه دن النان برقطعه تلغرافه نظراً طونه لودره قونفرانسی مذاکرانك صورت جریانندن اوراده بك بمنون کور بلیمه یور امش

روسه دولتی اوستریایه مظاهرت ایده یور امش (کبلی) مسئله سی جمع ایتسی کونی مذاکره اولندجق وقونفرانس دخی ایشنی بتره چک امش رومانیاك نهایت روی ممانعت کوستره چکی ظن اولنه یور

اسپانیاجنرالرندن جنرال (ژوزر نورتر) جبل طارق استحکاماتله اسپانیولرک استحکامات مذکور رهك اقد کرده انکیر بحر به سینه و بریدی قوت تعدیل ایچون اسپانیولرک مالک اولدقلری وسائل اوزرینه برساله نشر ایتش و بوساله تأثیر عظیم حاصل ایشدر

رساله لك هر سطر نده نمایان اولان حساسات وطن پرورانه سائده سیله اسپانیاجم جبل طاروق استحکامات مده شصتی کانلر یکن حکمتیه قویقله الجز براس سواحلی اوزرینه برطاقم مستحکم قلعه ل انشا ایدیلرك و اسپانیالك نقطه منتهای اولان تار یقه نامحلی افریقالك جهات شمالنده یکی برجل طارق یاهرق سینه بوغالنك قوماندانی الهامق لزومی اراه و اثبات ایشدر

اشبو رساله لك اسپانیاجم حاصل ایلیدی هچمان انتکله ده دخی کورلشدر چونکه فاسدن النان معلومات صحیحیه اعتماد اولتی لازم کاورسه انکته دولتی فاس سواحله برطاقم ضابطو مهندسار کوندرمش و بولر اقد کرده اك ایلمو بر نقطه ده کائن اولان و الجزیره و جبل طارق قارشوسنده (سوته) لك جهات غریبه سنده اون بش میل بحری قدر بعد مسافده بولنان (جبل سیدی موسی) بی کشف و معاینه ایتکده بولمشدر

جبل مذکور دیک اولغله ناقابل تقرب بولمش انکیر کشفلری شوحال سایه سنده ایتدکلری کچی کشفه موفق اولمدرق دوز پرلر پیداسی ایچون اجرا

اولندجق علماتی کشف ایشلاردر شو احدات اولندجق بحال بسینه او زر بنه جبل طارق سفان طرفندن بوقت معینه طوبنر وضع ونقل اولنه یله چکدر

صربستان مجلس و کلاسی قرالک ریاستی تختنده بالاجتماع لودره قونفرانسنك صربستانک اورایه استیراج اوزرینه اعطای رایه صلاحیتی اولق شرطیه قبولنه داور اولان قرار یینی تلقی بی تنسیب ایشدر

(لغز)	
اول نسنه ندرکه ماره بکر	اول نسنه ندرکه ماره بکر
زرین کلیمه ناره بکر	زرین کلیمه ناره بکر
چوق نوعی قوخلده ساکن	چوق نوعی قوخلده ساکن
یکدیگره بکره من و لکسن	یکدیگره بکره من و لکسن
اولسه کورینور کلاهی خلقه	اولسه کورینور کلاهی خلقه
بویسنده زهر دین حلقه	بویسنده زهر دین حلقه
صانلر باشنی قونشمن اما	صانلر باشنی قونشمن اما
هرغیسی ایدر سکا هویدا	هرغیسی ایدر سکا هویدا
هرکون اوتورر سکوت وصائم	هرکون اوتورر سکوت وصائم
که برده کهی هواده قائم	که برده کهی هواده قائم
پانی صدوده در سری هواده	پانی صدوده در سری هواده
اوج بو یوزوی وار سرنده ساده	اوج بو یوزوی وار سرنده ساده
عصمت بولغز بیلغز اصلا	عصمت بولغز بیلغز اصلا
انواعنی ایتد کچه اصلا	انواعنی ایتد کچه اصلا

(معارف)

برملتک سعادت خانی احضار ایله اتی طریق ترقیه ایصال ایدن واسطه مجرده اعتدال اوزره معلوماتدر ز برار شینک افراط و تفریطی محاطه دن سالم دکلدن حتی بدولت کافه اهالیسنی اعل اولسون دیه چالشور ایسه معارفک رتبه قصواسنه واصل اولان هراهل علم کندوسنی دایره اعتداله طومه میه چکی جهته بولدن از و جوق بخنور دخی کوریلور

چونکه دنیاده هر صنف اوزرینه ازم اولان شی عقیده مذهب دینی و اطاعت اولی الامر ییلوب کسب و تجارتله اشتغالدر ایسته بوده هر کسده بر علم اجمالی به موقوف اولوب بوقسه هر شخص فتون شتلك هر قسمته کسب و قوف ایده من حتی انمشهور حکیم بر باغبانک علمه مشترک اوله من ایشته انسانلر بوسورته منقسم اولوب بونلرک معارفنه درجه درجه سعی وغیرت اولتی قاعده حکمتدر حتی کویلر ده یاز و یازمق افاده مرام درجه سنی کچماک و اوقومق اطاعت ر بایسه و سلسلانیه بیلک درجده بولتی وسط اولمدرق ازم اولوب قصبه لرده قرانی اداره به اقتدار کسب ایده چک لیاقت درجه سنی و بولک شهر لره وطنک حالی فهم ایده چک درجه بی بیلک کافیدر

انسانلری تعلیم و تدریس زحمته قائلش صورتی کوسترن اجنبی پاسا رینک مکابندن بلاد جهات فصل گرفتار اولدقلرینی افریقا ایچورلنده بولنانلر ییلور ایسته بوا دلمره قایلوب تلقیات فاسده لرینه اتباع ایله کندوسنی بسبتون مذهبسن ایتدچک درجه به ایصال ایچون سعی وغیرت خصوصنده دقیقه فوت ایسلامک هر متمدن ملکه انفع برطر بقدر

مکاتب اصولنه بوسبیدندرکه مراجعت اولمشدر چونکه مدرسه لر محضاً علوم عالیه ایچون محدث اولغین خطو قرائنه اشنا اولمدرق بدرجه بقدر دین ودولتی بیلک اوزره ابتدائی مکتبلره بونلرک مافوقه رشدی مکتبلر ازم کورغیشدی ولایات شاهانه و نا اولدبرو مکاتب ابتداییه مقصوده

قائم صبیان مکتب لری بولنوب بونلر هر ولایتده	
وقتیله بالیشدر	
حتی بوندن الی سده اولی برسانامده بعضی ولایتلرک	
صبیان مکاتبی دیه شوله رفاج رقم دخی کورلشدر	
مسلم	
۱۰۰	ادرنه
۱۱۲	سلایک
۸۱۸	بوسنه
۴۴۵	یانیه
۱۴۰۰	بروسه
۱۲۰	ایدرن
۱۱۸۸	قونیه
۸۰۰	انقره
۱۹۷۹	قسطنونی
۷۰۰	سیواس
۴۰۰	چانیک
۱۰۰۰	طرزون
۱۲۰۰	ارضروم
۱۳۰۰	دیاربکر
۹۵	حلب
۱۲۵	سوره
۹۸	اطنه
۱۰۰	بغداد
۶۰	طرابلس غرب

ایشته بومکتبک ممدار مجموعی بودکسده بونلرک
عمومیه بر نظر التده بونلدریسی البته لازمدر
بوسیدندر که معارف عمومیه مدبر ومفتشاری تعیین
اولندرق مذکورمکتبک ترقیسی طریق اراعتشدر
اوت مکاتب عمومیه صبیانیه مکاتب ابتدایه اصولنه
تخو بلیله اطفال عثمانیه مکاتب ووطن ایچون خادم صحیح
اولرق یتشدریسی زمانه دکل هتمه محتاج اولدیغی
اکلاشلغله عصر معدلخصر حضرت شهنشاهیده
بومکاتب قدیمک دخی بر نظارت التده التدرق
هستک طریق ترقیسته خدمت اولمده کی برنصور
قومدن فعله کیشدر

چونکه هرشدن اول ملکمه معارف متوسطه
لازم اولوب افکار عمومیه عثمانیه مکاتبی کندی اعتقادلی
دائرهنده پادشاهنه ودولت ومملت ووطنه صداقت
وخدعت نه اولدیغی اکلایق هرخرده ازمدر
بوقسه انسان اوامر الهیه وسلطانییه فهم ویتقدن
قالور ایسه اکانسان دینه میوب بهام دینه یلور
ایشته بر کوبلوه علم حالی وطنی پادشاهنی
دولتی بیک درجسده علم لازمدر چونکه
بوده برانسان اولوب اونکده وقتنه کوره وطنده
بر موقع طوهرق ایش کوره چکی بیهیدر حتی
اوصاف مطلوبه تابعیت وانسانی حائر امدده
اک بیک خدمت استعدادی اولوب اولک بر اهل
ثروت اولرق بیک رایشله اشتغالی وبار بیک
برماور یت اشتغالی قهرنده اولبیله چکندن ایشته
هرکس اولادنی جهلندن تبری ایدیره رک سایه
سینه حضرت سلطانیده اچیلغله اولان مکاتبدن
برینه اعطایله چالیشدیرم کی بروطفه ایل
مکلفدر بوسیدن اناطولیده بولان مکاتب
صبیانیه حتی در سعادتدن اولی مکاتب ابتدایه
شکلنه ارجاعیه کوبلی دایرلر اولادنی ادینی
یازه حق واشکال واصوات حروفیندی اکلایوب
مکتوب وغزنه اوقو به حق درجه به اوصالی
عصر بیک مهمدر

انکار اولندمن بیهیاندنر که اولباده اولان اوامر
وارادات سینه حضرت ولی نعمت یتیتی حسن تلقی
ایدرن ولایت ومتصرفین ولایت شاهانه معارف
ایچون سعی من بد کرسره بور
مکاتب خصوصیه دخی سیواس ولایتی تقوق
ایندی کور یله بورکه دهان کون اولباده
اجرائی یازلشدر

ادرنه ولایتی ایسه بوندن کور و قلوب ایدرن ولایتی
دخی نهالشد بور سار ولایت دخی از وچوق

توسیع معارف خادمی اولمشدر
مکاتب رشیده هر حفته ده جکر یک چوقدر چونکه
بونلر دهان نسیبده دکادر برده مکاتب رشیده رک
مکاتب ابتدایه رک وجوده کلکی حذیه درس
بروغر امانجه اوچجکی صنف مکاتب منزله سینه
ایصالی خصوصی شمیدن دوشونلیدر چونکه
مکاتب ابتدایه رک در دخی صنف مکتب منزله سینه
ایریشوب نه علیه مکاتب سلطانیه رک ایکنجی
صنف مکتب اوله جفتدن در ساری دخی بر صورت
مطرده ده کرک رسمی وکرک غیر رسمی اولسون
تعیین اولنسه دهان اعلا اولور کرچه خصوصی
مکتب رشیده اهلایک شوق وغیری ایله معارفه
خدمتک تکثری اوزو اولندیغی حالده مکاتب
رشیده رک اهللی ومیری ابتدائی مکتب لری ایچون
مدبر ومفتش افندلر طرفندن اولباده سعی اولندجق
ایسده مکاتب رشیده عسکر به ایله مکاتب
رشیده ملکیه رک رفقری اولسی دخی نظره اندقده
مکاتب ابتدایه رک مافوقنده بر مکتب شکله مکاتب
رشیده رک قلی لازمدر

بر سنده مکاتب رشیده چه ولایت شاهانه اولان
فرقی اتی جدول اراه ایلر

سنه	عدد	سنه	عدد
۱۲۹۳	۱۵	۱۹	ادرنه
	۱۵	۱۴	سلایک
	۲۰	۱۹	مناسیر
	۸	۸	یانیه
	۴	۵	اشقودره
	۱۴	۸	جناب بحر سفید
	۱۰	۲۵	کرید
	۲۸	۴۹	بروسه
	۲۰	۲۷	ایدرن
	۱۶	۲۶	قونیه
	۱۲	۱۳	انقره
	۱۷	۲۳	قسطنونی
	۱۰	۱۷	سیواس
	۱۲	۱۷	طرزون
	۱۶	۲۸	ارضروم وان
	۱۸	۷	دیاربکر
	۱۲	۱۵	حلب
	۱۶	۲۰	سوره
	۶	۹	اطنه
	۹	۱۸	بغداد
	۳	۳	طرابلس
	۱	۲	حجاز
	۰۰	۴	عدن

بالاده حسابک بر برینه تطبیق یک مشکله اولمشدر
چونکه سنن سابقه ولایت تقسیمیه سنن لاحق
ولایت تقسیمانی بر برینه توافق ایتمکده اولمشدر
ناشی اوصورتله وراده معلوبات اولرق عددلر
بر برینه توافق ایدریشدر شوصورتله عموم
مکاتب رشیده شاهانه بدی سنه اقدم ۲۸۲ به بالغ
اولدیغی حالده بوسنه ۳۶۶ قطعیه رسیده
اولش اولدیغی کور یلور که ۸۴ مکتب تراید
ایتشدر

بوحالده تخمینادر نه بدن اشانی بر فرق کور یلور که
بوسنه مجده ایدریش مکتب کشادی خبر
و برلیدکنندن بومکتبک ۳۸۱ بالغ اوله جفتدن
کله چک سنه نام اوچده بر فرق کور یلور چکدر
معارف عمومیه مکاتب ولایت قسطنیه شو تریده
اولان همت ایسه بعد الحاربه اولوب اکرچه ده
نقطه دقت اولنور ایسه اوج درت سنه ایتمده
اوچده بر فرق خلیجه بر تقیدر اکرچه شو همت
عالیه افکار معدلات دثار حضرت ظل الهی به
توفیق معارف مدبر ومفتشاری بر درجه دهان
نعمیه غیرت ایدریش ایسه اوزده دخی اوج درت
سنه ظرفنده بر و بلکه دهان یاده مکاتب حصوله
کله چکیده شهبه اولمده من

چونکه ذات شو کتسمات حضرت شهنشاهینک
معارف عمومیه اولان میل هبایلری قابل انکار
اوله میوب مکاتب عالییه موجوده ایله کونش کی
اشکاردر
برملتک ترقیسی معارفه محتاج اولوب اکرچه
شومکاتب بیکی اشرا ایسه احوالده بر بر اوزرینه
یتش بشر طلبیدن یتش سکبان یک اهالی مکاتب
رشیده کیرش اولور که
ولایت مذکور اهلایسی بکری بش ملیون حسابیه
عمر وسطالی اعتباریه بوده اونه تقسیم اولنور
مکاتب مذکور به قبول ایله تدیس اولندجق صورتده
اطفال ایکی یچق ملیون و بونک فردیسی وخیمه
نشیق شده دردی حساب اولنور ایسه قصبانه
یعنی رشیده مکاتبه بش بوز بیکی قالور که ملل غیر
مسلمه اطفالی دخی بونک ثلک حسابیه ایلرلده
اوچوز یتش بش بیک قالور که بوحالده رشیده
کورمن تبعه ایسه بر حساب اولنه یلور
بوصورتله رشیده وابتدایه مکاتبی ایچون سعی
وغیرتک نه قدر ازم اولدیغی شوقیاس فهم ویتقن
ایتدر بر بناء علیه معارف عمومیه مکاتب تحصیصات
واقعیه بیکی قدر مکاتب رشیده بی ایسه اداره
کافی اولمده بیکی اشکار اولوب بوسیدن واردات
دولتک بران وسعتنده معارف عمومیه تحصیصات
برخیلی شی ضعی ایسه لطف عنایت سینه حضرت
شهر یاری به امنیت اولنور چه بیک بیهی برشی
بولور

الحق معارف عمومیه مکاتب احیاسنه کندی اولادلر بیک
تحصیل و تربیه سنده اوزکوش اولنور اولباده معارف
عمومیه مدبرک ومفتش لکری طوره کلش
اولدیغندن ارتق برانده ولایت شاهانه اهالی
معتبره سی دخی حیت و همت ایلک لازمدر
چونکه اوقو به حق و یتیزی تأمین ایله چالیشه جق
شا کردانک سلطنت سینه مکاتبه و جله مرکز
خلق اوله جفتدن هر بر پدر سکندی سرمایه
عربی اولادله وطن اولادنی بر نظره کوره رک
اثبات حیت ایتسی منافع وطنیه دخی اولدیغی شک
وکلندر

ایشته از وقتده طرف اشرف حضرت ملوکاهدن
اولان فرامین اوامر سینه مکاتب نه بولده ترقیه مدار
عظمی اولرق نه قدر مکاتب تکثر ایدریش کی
کدرلشدر
تبعه غیر مسلمک هله رشیده مکاتب لریه اولان عثمانلی
عادت ولسانی اوزر یته متبوع معظم مشفق ایل
وطن ودولت وملته صادق اولرق یتشدر مرک
ارزوسنده اوله جفتدی ایسده بیکی اولغین مکاتب
رشیده مکاتب تکثیر وتوفیر به اطفال غیر مسلمک دخی
اندقبولی عثمانلوی تعمیه مدار عظمی اوله جفتدن
ردوسده مدرسه سلیمانیه کی محلی وملی مکتبک
هر برده تکثری دخی معارفه درجه نه بولده تعمیه
مدار اولور

معارف عمومیه مدار عظمی اوله جق تجارت
وزراعت مکاتب مکاتب سلطانیه احتیاجر ایسه
قابل انکار دکادر هر جسیم بلده بولده بر
مکتبک کشادیه ایسه ارباب حیت ایله معارف
عمومیه هیئاتی غیرت ایتدی ایسه اهم وازمدر

چونکه بومکتبک هم معارف عمومیه و همد تجارت
وزراعت وحرف وصنایع تریدیه نفع عظمی
اولور
ایشته ولی نعمت پادشاهین افندمن حضر تار بیک
افکار سیدلری اب اشکار تبه سنک متعدد ومتفق
اولرق سعی و عمار یته مدار عظمی اوله جق
بر صورتده معارف عمومیه توسیع وتشمیلی وهر
بر قصبیه و بونک قریله قدر تعمیه اولدیغی
معلوم اولدیغی و نوکاثبات ایسه معارف عمومیه

مکتب لریه مامورلر بیک تکثری و بر طاقم فنی وملکی
جسیم مکتبک احداثی اولوب ه الناس علی سلوک
ملو کمهم قاعده سنه توفیقاً شمع معارفک قطعرات
عثمانیه هر طرفنده او یاندرمق ایسه هر جیتمند
عثمانیه به رنجی وظیفه در

ایشته بونک طویلان مسلاک اقتضایه بریدی
سینه به قدر صلح ومسالمت دوامی حالده معارف
عمومیه بزه اوج دکل بلکه بش نسیبده ترقی
اولسی ارزو داشته اولوب بر دفعه ایسه بولدن
باشلاش اولغله ظن اولنور که از وقتده شو مطلوب
ومرامه بر فرق دلخواه یتسرنا اولور

معارف عمومیه عثمانیه مکاتبی تعمیه بر طاقم
اجتیلر کندی اعتقاد و عاداتی نقطه نظرندن
ظاهرده یتد معارف نامی التده بر طاقم خصوصی
مکتب لری احداثی ز جتندن تخلص ایل اولنور
القات بدخواهان لیدن دخی ملک کور تارلسی کی
بر نفع معنوی شامل اولان تشیبات معارفندن
نه درجه زده مستفید اوله جفتدی بیاه حاجت
مس ایتز

بناء علیه معارف بر اولان بر پادشاه دل اگاه
حضرت بیک امر وفرمانه تمایله توفیق حرکت
ایدرن مأمور ین واصدقای تبعه مکاتب نامر ینی دائما
مدح و ثنایه محیفه لری اچیق بولان اوراق حوادثک
شو بولده مقالات یازمار یته مدار اوله جق شی ایسه
بو بولده سعی وغیرت اولدیغی حبسیله انشاء سنن
متوالیده اولباده کندی نامر ینی اوراق حوادثه
حسن تلقی وقبول ایدر برجه مکاتب مأمور واهل
ثروت مشاهده ایله ممنون اوله جق

جناب جی لازال قولر ینی دائما علم ومعارفله پیراسته
اولرق (اطیعاً ۰۰۰) امرر بانسنه حالاً وقالاً
تمایله متمسک اولق اوزره مخلوق ایش اولغله
ملت نجیه اسلامیه عثمانیه دخی کندولر ینی احبابی
وطن بولنده خادم ایش وچکر بارلر ینی دولت
وملته صادق ومستقیم واهل معارف اولرق
یتشدرمی وروضه دولتی ازهار معارفله پیراسته
نونهالات ایله تر بین ایتسی دخی دیاده عقیده
خبر ولسنی واجرو و ثوابی جالب بر طریق فیض
رفیق وبرائرسعادت و عزان وفیق اوله جفتدی
بیلوبده مالکری بقیه بلیه جهلندن تخلص ایتسی
ایچون بومقاله حکمت اسالیه عاجزانه در پیش
نظر محبت اثر عثمانیان ایلدک

جناب قادر وقیوم ذات معارف ضعات حضرت
شهنشاهینک امل واحدی اولان طریق معارفی
کشاده موفق بلخیر بیورسون

غلطه بوردسی
(دونکی پیاده)

(لبرای عثمانی یوزغوش اعتباریه)
پاره غروش
۱۳ ۰۶ اسهام عمومیه (اوکلده وقی)
استقرضات

ساقیم فرانق	۰۰	۰۰	۱۸۶۳
۵۰	۷۲	۱۸۶۵	کذا
۷۵	۶۳	۱۸۶۹	کذا
۷۵	۵۸	۱۸۷۳	کذا
۵۰	۵۵	روم الی شمدوفری	

(انگلیز لیراسی)
۲۲ ۷۵ سنده سی خن بدتجو یلاتی
غروش لبر
۰۶ ۵ شرکت عمومیه عثمانیه
۳۲ ۶ اعتبار عمومی عثمانی
۱۵ ۸ در سادات بانقسی
۱۰ ۴ قامیو ومسکوکات بانقسی

۱۵	۳	راموای حصدری
پاره غروش		مسکوکات فیشاتی
۱۶	۱۱۰	انگلیز لیراسی
۰۱	۸۸	فرانسز لیراسی
۲۰	۹۰	روسه پولی
۲۵	۵۱	قراچیه
۱۲	۱۰۸	مجیده فرقی
۰۰	۲۰۴	متالیک
۰۰	۲۰۸	بشاک
۰۰	۱۰۴	التلیق
۰۰	۷۰۰	باقر
۰۰	۹۶۰	قاعده

محمدنوری

اعلان
(مهم اعلان)

موسو (سپوت) ک ایجادی اولان صیاج
وصفال بویاسی

بو اختراع اوزو بادن کلان وایچنده مضرتی اجزا
بولان نوسدن اولوب غایت نافع و بیاضلشعش
صیاج وصفالی رک طبیعیه ارجاع ایدر و پارلاق
و بوشاقلق و بردکن ماصدا اوور بادن کلنر کی
انساک جلدینی بویامن ویشیل ووکامانی
چرکین رنگده ویرمن استعمال ایدر ممنون
اولدق لری حالده در حال کپویه اعاده ایتکده
مختاردر

و برده کندی ایجادم اولان « کیک » علاجی
واردر که بودنی صیاجده صفالده کپکدن اثر براق
ارباب طبیعت و مراقبه صحیحاً حیرت و برجه
صورتده ترتیبه موفق اولدیغم اشوبو یا ایله کیک
علاجی صیاج وصفالده قوت و لطافت و برجه کی
تأمین ایدرم

صایتان محلی قیجایخیر زقاعنده ۳۲ نومرولی
موسو (انططوان سپوت) ک کندی اجزا
خانه سیدر
مذکور اجزا خانه اوور یا طبیعیندن دوقور
(قره باو بولو) هر کون ساعت بدی بچقندن
طوقوزه قدر بولور

اسکدارده نوح قیوسی جاده سنده قیو غاسی محله سنک
اک کوزل موقعده ۳۷۷ غرولی بدی اوطه راخور
و ابروجه مطبخی شامل و بیک التوزار شون بچقندی
مشتل اطراف دیوار ایله محدود و نظارت کامله سی
اولان بر باب مجدخانه ایلون فیشاتی صاحبی لندن
صایتلی اولدیغندن ایستک ایلدن ذواتک باب عالی
قره غولخانه سنده بوزباشی عثمان افندیدن سوال ایللری

روم ایل قواغنده بار جیفماز زقاعنده بش نومرولی
وایکیک بشوز از شوه قریب و اطراف دیوار ایل
محاط مع رفیع بر باب خانه عرصه سی صاحبی لندن
صایتلی اولغله استک بیوران ذواتک قریه
مذکورده خلیل قیود الک اوغلی ابراهیم اغا
واسطه سیه کرد بر بلیجکی و بازارنی ایچون دخی
حکاکرده اون نومرولی حکاک علی منلی افندی به
مراجعت بیورلسی اعلان اولنور

قیاصقال نام محله جامع شر بف جوارنده داخلی
وخارجی بدی اوطه و بر ممدار واسطه بچقه
وطلبه بدی قیوی حاوی ۵۵ نومرولی خانه
صاحباری طرفندن صایتلی وغایت فیشاتی ایل
و بر بلیجکندن اشتراسه رغبت ایلدن ذواتخانه
من بونک صاحبی اولان اطفالیه الانی بوز باشی سی
فتولوعی بکه مر اجعت ومبر موی ایل واسطه سیه
خانه من بوری کره یله جکاری اعلان اولنور ۱

(اوقاف همایون خزینده سی محمولات دارمسنده هر کون مزایدہ لی اجرا اولمفندہ اولان آتی الذکر محمولاتک اشبو یک ایکوز طقسان سکر سندنسی کانون ثانیٹ)
 (یکری دردنجی بازار ابرسی کونندن اعتبار اشهر شباطک اون دردنجی بازار ابرسی کونند کین محمولات ادار سیله مجلس اداره یه مراجعت ایلماری اوج دفعه اعلان)
 (قلمش ابدی وشهر مذکورک اون دردنجی بازار ابرسی کونندن اعتبار اشهر شباطک اون دردنجی بازار ابرسی کونند کین محمولات ادار سیله مجلس اداره یه مراجعت ایلماری اوج دفعه اعلان)
 (انتهایه لی اجرا قلموب و ابرسی صالی کونی یوزده بش ودهاز یاده صنم ایدیلور ایسه قبول اولنوب ابدن صکره کیفیت تقویضی جانب سائی وکالت پناهندن عرض)
 (واستیذان قلمند چغندن صنم ایله طالب اولنارک فیت منجه نیک عشری یه مساوی تأمین اچمده سنی مستحیبا دأره مذکور یه کلوب مزایدہ نژنده بولملری لازم کله جنی دردنجی)
 (دفعه اوله رق اعلان و اخطار قلمور)
 ۱۸ ۵۰۰۰ چینی والدہ سلطان وقتندن چماقچیلر دہ دایہ خاتون محله سندن والدہ خانی دروننده تر ییعا قرق اوج ذراع عرصه دہ مینی تختندہ برنخنی مشتل
 شہری یوزغروش کرالو کار کیر بر باب اوطہ ایله یکمک نصف حصہ سی
 ۲۲ ۳۳۳۳ حرین کدکانی اباصوفیہ کیر وقتندن چار شوی کیردہ آچی چشمدہ چوقہ جیلر زفاغندہ تر ییعا اون سکر ذراع عرصه دہ مینی شہری یوز الی
 غروش کرالو کار کیر بر باب مغازه ملک مع کدیکنک الی حصہ اعتبار یلہ بر حصہ سی
 ۱۲ ۳۳۳۴ سلطان مصطفی خان وقتندن چماقچیلر دہ دایہ خاتون محله سندن یکی خان زفاغندہ شہری سکسان غروش کرالو تر ییعا یکری ذراع بلا هواخان
 تختندہ کار کیر بر باب مجاقچی دکانی کدیکنک ثلث حصہ سی
 ۷ ۵۰۰۰ قیق مصطفی باشا وقتندن کوچک بازار قر بندہ حواجده غیاث الدین محله سندن جامع شریف زفاغندہ تر ییعا یوز یکری ذراع عرصه اوزر ینہ مینی
 بش اوطہ وایکی صفہ ورقیو یوز ذراع بچمینی مشتل احشابلر باب منزلک نصف حصہ سی
 ۴۱ ۱۰۰۰۰ دفتدار اسبق مرحوم عبدالسلام افندی وقتندن کوچک بازار قر بندہ حواجه خیر الدین محله سندن کوچک بازار جادہ سندن تر ییعا اوتوز بش
 ذراع عرصه دہ مینی شہری قرق غروش کرالو احشابلر باب قوغده جی دکانک ربع حصہ سی
 ۴ ۲۰۰۰ نفس حرین وقتندن حاصکوبدہ کریدجی اجد چلی محله سندن سنادی زفاغندہ تر ییعا یوز ذراع عرصه اوزر بندہ درت اوطہ وایکی صفہ ی
 مشتل احشابلر باب بمنک بش حصہ اعتبار یلہ بر حصہ سی
 ۹ و ۱۷ و ۲۰۰۰ صوفی محمدک وز بن سلطان وقتندن دیوان بولندہ عتیق علی باشا محله سندن خن ینہ دار خانی دروننده الت قاندہ الی و طفوز واوست قاندہ سکر
 واونیدی واون سکر نومرونیلہ مریم شہری یوز الی غروش کرالو کار کیر بش باب اوطہ لک ثلث حصہ لی
 ۱۸ و ۱۲ و ۲۵۰۰۰ طو بخانہ دہ قول اوغنی محله سندن اغاز زفاغندہ تر ییعا یوز اوتوز ذراع عرصه دہ مینی اوج اوطہ و رصفہ ورقیو یوز التیش ذراع بچمہ شہری
 او چیوز غروش کرالو احشابلر باب منزل
 ۱۸ ۱۰۰۰۰ مہارسان عتیق وقتندن چار شوی کیردہ بولکچن خانی دروننده الت قاندہ تر ییعا اوتوز بش ذراع عرصه دہ مینی شہری التیش غروش کرالو
 کار کیر بر باب اوطہ لک الی حصہ اعتبار یلہ بر حصہ سی
 ۱۳۴ ۵۰۰۰ بوابی علی ک وقتندن شیخ وفاقر بندہ ملا خسرو محله سندن قوغده جیلر جادہ سندن شہری بش غروش کرالو بر باب دخانی ملکی
 ۱۹ ۶۰۰۰ اباصوفیہ کیر وقتندن عورت بازاری قر بندہ جانباز یه محله سندن قوجہ مصطفی باشا جادہ سندن تر ییعا الی ذراع عرصه اوزر ینہ مینی شہری
 التیش غروش کرالو بلا کدک بر باب دخانی دکانی
 ۴۲ ۱۰۰۰۰ السید محمد عونی افندی وقتندن یکی بچمہ کبچہ جی بیری محله سندن تکیہ زفاغندہ تر ییعا اوتوز ذراع عرصه اوزر ینہ مینی براوطہ ی مشتل
 احشابلر باب منزل
 ۳۲ ۵۰۰۰ حرین محترمین کدکالیہ اباصوفیہ کیر وقتندن باب جعفری خار جندہ رستم باشا محله سندن چو ملکچیلر جادہ سندن تر ییعا التیش ذراع عرصه
 اوزر ینہ مینی شہری یوز یکری غروش کرالو کار کیر بر باب چو ملکچیلر جادہ سندن تر ییعا التیش ذراع عرصه
 ۷ ۳۷۵۰ اخی چلی جامعہ یقی وقتندن باب جعفری قر بندہ اخی چلی محله سندن یغورنجی زفاغندہ تر ییعا یکری بش ذراع عرصه اوزر ینہ مینی فوقندہ براوطہ
 وشہری یوز اون بش غروش کرالو بر باب ترزی دکانک یوز یکری سهم اعتبار یلہ یکری ایکی بچق سهم حصہ سی
 ۳۳ و ۴۰۰۰ حرین محترمین کدکاندن سرانجامہ قر بندہ دولکر زادہ محله سندن باش قوجادہ سندن اوتوز اوج نومرولود کانک ملکلیہ تر ییعا اوتوز بش
 ذراع عرصه دہ مینی فوقندہ براوطہ والی ذراع بچمینی مشتل وشہری اوتوز غروش کرالو اوتوز بدی نومرولو احشابلر دکانک بون کدی
 اباصوفیہ کیر وقتندن بدی قله خار جندہ فاتح محله سندن اسکالہ جادہ سندن تر ییعا ایکی یوز الی ذراع بر باب دیاختانہ عرصہ سی
 ۳۹ ۲۲۵۰ پرمحمد باشا وقتندن چار شوی کیردہ مرجان اغاخلہ سندن بصد رمہ جی خانی دروننده فوقانی تر ییعا یکری بش ذراع عرصه دہ مینی شہری اوتوز
 غروش کرانی منحل کار کیر بر باب اوطہ لک نصف حصہ سی
 ۴۱ ۶۶۶ حرین کدکاندن فاتح قر بندہ مہارسان نام دیگر قریلی مسجد محله سندن چهار شنبہ بازاری جادہ سندن تر ییعا قرق ذراع عرصه اوزر ینہ مینی
 منزل تختندہ کانی بر باب تعلیم دکانی کدیکنک طفوز حصہ اعتبار یلہ بر حصہ سی
 ۱۸ ۲۰۰۰ اباصوفیہ کیر وقتندن بدی قله خار جندہ فاتح محله سندن اسکالہ جادہ سندن تر ییعا یوز التیش ذراع بر باب دیاختانہ عرصہ سی
 ۸ ۲۵۰۰ اباصوفیہ کیر و سلطان محمد وقتندن سرانجامہ دولکر زادہ محله سندن قر به جیلر جادہ سندن تر ییعا قرق بش ذراع عرصه دہ مینی شہری اوتوز
 غروش کرالو کار کیر بر باب سراج دکانی ملککنک ربع حصہ سیلہ کدیکنک نصف حصہ سی
 ۱۸ ۲۵۰۰ اباصوفیہ کیر وقتندن سرانجامہ دولکر زادہ محله سندن قر به جیلر جادہ سندن تر ییعا اوتوز ذراع عرصه دہ مینی شہری اوتوز بش غروش
 کرالو کار کیر بر باب سراج دکانی ملککنک ربع حصہ سیلہ کدیکنک نصف حصہ سی
 ۶۹ ۱۰۰۰۰ قید خلیفہ سی اراہیم افندی وقتندن خور خور قر بندہ قزل مارہ محله سندن خور خور جادہ سندن تر ییعا درت یوز ذراع دروننده ورقیو ی مشتل
 برقطہ عرصہ
 ۲۸۴ ۲۰۰۰ نفس حرین وقتندن قوجہ مصطفی باشا قر بندہ قوجہ مصطفی باشا جادہ سندن تر ییعا التیش ذراع عرصه اوزر ینہ مینی ایکی اوطہ ورقیو وایکی
 یوز یکری ذراع بچمینی مشتل احشابلر باب منزل
 ۷ ۴۵۰۰ نفس حرین وقتندن طو بخانہ دہ دفتدار ابوالفضل محله سندن تر ییعا سکران ذراع عرصه اوزر ینہ مینی بش اوطہ وایکی صفہ
 ورقیو و طقسان ذراع بچمینی مشتل احشابلر باب منزلک ربع حصہ سی
 ۶ ۵۰۰۰ چینی والدہ سلطان وقتندن چهار شنبہ قر بندہ قوغده جی دہہ محله سندن قوغده جی دہہ اوطہ لی زفاغندہ تر ییعا یوز ذراع عرصه دہ مینی الی
 اوطہ وایکی قیو وسکران ذراع بچمینی مشتل احشابلر باب منزلک نصف حصہ سی
 ۴ ۱۲۰۰۰ بوسک قالدیرم قر بندہ ملا کورانی محله سندن خیر الدین باشا زفاغندہ تر ییعا یوز ذراع عرصه اوزر ینہ مینی درت اوطہ وایکی صفہ ورقیو
 وسکران ذراع بچمینی مشتل احشابلر باب منزل
 ۳۳ ۶۲۰۰ اباصوفیہ کیر وقتندن باب جعفری خار جندہ آخی چلی محله سندن لیون اسکالہ سی جادہ سندن سنوی ایکی یک بشبو زغروش کرالو تر ییعا یوز
 ذراع صلاش برقطہ دکان عرصه سنک اوتوز الی اچمہ اعتبار یلہ اون اچمہ الی پول حصہ سی

صرف عریضہ اولان نفیحة نام رسالہ بوندن اون
 بش سنہ اقدام طبع اولمشیدی رسالہ مذکورہ مک
 قسم ثانیسی افعال عریضہ نک تصریفاری یابندہ
 اولوب بودفہ اشبو قسم ثانی معارف عمومیہ نظارت
 جلیہ سنک رخصتیلہ ۱۳۰۰ سنہ سنک شہر
 محرم الحرامندہ طبع اولنوب ہر کتاب صایلان
 محاررہ یکری بارہ فیثالہ فروخت اولمفندہ در
 اثر
 مصطفی الفتی الحاج
 المتقاعد آلان آلدیر الثانی فی المکتب الأسطانی
 فی ازمان السابق
 (محاضرات مقطعات) نام رسالہ موقوفہ نک
 اوچنجی جزوی نشر اولنورق التشر بارہ فیثالہ
 ہر کتابچی دکانلرندہ صایلمور

HUILE DE HOGG

پارسدہ قاسمیتیلور سواقندہ ۲ نومرودہ اجزاجی موسیو هوگک مور ینابا لغنک
 خالص یایی کورکس طریقی نفقسی صراجہ دری خستہ لقاری وورم نزلہ
 اکرس وک چیان بارہ وقلور بلانش تغییر اولنان قادن خستہ لقاری ووجودک
 عومر قوتسز لکاری لہنہ صورت قطعہ دہ تاثیر ایدیکمی قوتسز ونازک چوققلرہ
 قوت وپرمکدہ اولدیغی یکرمی بش سنہ دنیرو تمہادیا اولنان نچر یہ ایلہ
 ثابندر عادی باغلردن وعلی الخصوص قایندن صافمنلی زیر با بونلر تاثیر
 اینمکدن ما عدا مدہ یه غرغنت وپروو بعض کرہ دہ مضرتی طوقور بنہ علہ
 اوج کوشہ شیشہ اچکندہ صائمقندہ اولان اجزاجی موسیو هوگک اصل وخصای
 مور ینابالغی بافتدن استعمال اینملی ویاقتہ سنک اوزرندہ موسیو هوگک
 اعضا سیلہ پارس مکتب طبیہ سی امور کمپو یه مدیوی موجود
 لسیورک شہاد تناسی بولنملیدر باشلوجہ دروکیست
 و اجزاجی دکانلرک بولنور
 بیک سکر یوز سکسان اوج کانون ثانی ابتداسندن بدا
 هوگک مور ینابالغی نفس یایی شیشہ لکری نک یافته لری
 اوزرنک قراسہ حکومتی طبعہ سنک موجود بولنمسی فا بریقانک
 میگرد اولوب بوکا دقت بیوریلہ

در سعادت سالنامہ سی

معارف عمومیہ نظارت جلیہ سنک هممانی وصاحب
 مطبعہ ابوالضیافوق بکثرتہ دقت واقدماتی
 ایلہ بیک اوجیوز سندنسی سالنامہ سی شدی یه قدر
 تشرایدیلارک کافہ سندن درجہ غایہ و فوق العادہ دہ
 منظم و تصحیح و علاوہ لی اولدیغی حالہ یو کرہ
 میدان انتشارہ وضع اولمشدر مذکور سالنامہ
 صورت منظمہ دہ وغایت نفیس کاغذہ و فقط از
 مقدار دہ بصلش و بر طرفدن دہ شہردن وقوع بولان
 سبار شلرہ کوندر لیکندہ بولمش اولدیغی جہتہ
 اکاندن اول مہایعہ ایلماری ہوسکار ایہ اخطار
 و بیری برمجیدہ یه مرکز توزیعی اولان دیوان
 بولندہ واقع دولت عثمانیہ دہ قرآنخانہ موجدومدیری
 صرافیم افندیہ صائمقندہ اولدیغی وسائر
 کتابچیلر دہ دخی بولدیغی اعلان اولنور

تونسہ مؤسسات خیرہ تأسیس واحدائی ایچون		
ترتیب واحداث اولنان تونس بین المللی پیانقوسی		
اشبو پیانقودہ برملیون فرانک اکرامیہ و بریلہ جک		
و بومقدار اکرامیہ یزیدہ کوسٹلر لیکنی وجہلہ		
اوجیوز یکری بریلٹ قرانہ جقدر		
مجموع اکرامیہ اکرامیہ قرانہ جق		
فرانق فرانق بلیٹ		
۵۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰ ۵		
۱۰۰۰۰۰ ۵۰۰۰۰ ۲		
۱۰۰۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۴		
۱۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰ ۱۰		
۱۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰		
۱۰۰۰۰۰ ۵۰۰ ۲۰۰		
۱۰۰۰۰۰ ۳۲۱		

بر بلیٹ بر فرانقہ صایلمور

بلیٹر بیللری پارسدہ «گران باہلہ» زفاغندہ اوج
 نومرولی مجلدہ پیانقو قومیتہ سی باش کاتبی موسیو
 «ارنسٹ ڈرہ» امریتہ جک ویاوستہ حوالہ
 نامہ سی اوله رق ارسال اولدیغی حالہ تسلیم
 واعطا قلمور

حدیقہ المہندسین

ارکان حرب قائمقاملرند و دانشوران عصرند
 عزتو احمد توفیق بک افندی ک اثر بدر
 ہر کتاب صایلان محاررہ اوچر غروشہ فروخت
 اولمفندہ در

مشاہیر ادبی زمانہ دن عزتو عصمت افندی ک
 نظم ایتش اولدیغی (مخزن الحکم) نام ترکیب
 ہندی مطالعہ یه شایان بر اثر حکمت بیان اولوب
 الی بارہ فیثات ایلہ ہر کتابچی دکانلرندہ صائمقندہ در
 قوسقمہ قر بندہ استانبول اغا چشمہ سی جوار بندہ اق
 دکرہ نظارت کاملہ سی ودرونندہ بر قیوسی بولنان
 درت یوز ذراع برقطہ عرصہ صایلیق اولدیغندن
 کورمک ایستین ذوات اباصوفیہ جامعہ شریفی حولیندہ
 مکتب تدریسہ خیرہ شعبہ سی معلم ثانیسی فضیلتو
 محمد خسرو افندی یه مراجعت ایتسی و بازار لغی
 دخی افندی موسیو الیہ ایلہ اولدیغی اعلان اولنور

قوسقمہ در راغب باشا کتبخانہ سی اتصالندہ چہمان
 نکندجی زفاغندہ اونبومرولیہ مریم درت اوطہ
 و برصندیق اوطہ سی و بر مطبخ طائی و آچی ایکی
 قیو وایکوز ذراع اشجار مثریلہ بچمہ سی و اق دکرہ
 نظارت کاملہ سی بولنان علی افندی ک خانہ سی صایلیق
 اولدیغندن اسنک ابدن ذوات درونندہ بولنان
 افندی موسیو الیہ الہ اولدیغی مراجعت ایلماری

اجزاجی موسیو غاردینک غلیان نام یاغدن معمول قابسول تعبیر اولنان حابلری
 اشبو معالیمہ التباب قصبات مزمن ضیق نفس اوکسروک نزلہ وسائر طریقی نفس امراضہ
 صورت قطعیدہ تاثر ایتدیکندن اہالی یه مخصوصا توصیہ اولنور
 عوم دیپوز بتوسی غلطدہ کیری جوار بندہ اطہ خانک ایکچی قاندہ ۶ و ۷ نومرولی موسیو
 جروانی وفاقچیاک اوطہ لندہ در

GRANDE RÉCOMPENSE
 ROYAL WINDSOR
 مقوی وصاچلری تجید ایدن رویال ویند سور نام صویک محسنات
 عدیدہ سی بلچقا قرالچہ سنک تجربہ واستعمالی اوزر ینہ تین ایدرک
 فوق العادہ مظهر تقدیر و تحسین اولدیغی جہتلہ بروقل شہرینک
 ۱۸۸۰ سندسی سرکی عومیسندہ انگلیر و امریقارتی بایندن اولان یالکر رویال
 ویند سور برمدالیہ اخذینہ موفق اولمش اولوب بونک تقلید نجابت اولملیدر زیر
 رویال ویند سور مدالیہ اخذینہ موفق اولان صاچ مقویسی یوقدر
 رویال ویند سور
 مقوی صاچلری تجید ایدر

قرلشش صاچلری حسن طبیعی وکندی رنگنہ ارجاع ایچون اشبو معالیمہ استعمال اولندقدہ مدت قلیلہ
 ظرفندہ حسن تاثیری کور یلہرک مطلوب حاصل اولہ جغتہ شہد یوقدر بونک استعمالی صاچلرک دلوکستہ
 مانع اولدقدن بشقہ قوت و حیات تازہ و یرہرک صاچی اوزا تور بومعالیمہ انگلترہ و امریقادہ مظهر
 حسن قبول اوله رق بک زادہ شہرت بولشدر بونک اعمالی بالکر بیروت و ت قومانیہ سنہ مخصوصدر
 (پروکار اجزاجی دکانلرندہ ایکی نوع بیوک وکوچک شیشہ زردہ صایلمور)
 اشبو شیشہ لک یوزاجور نکندہ کاغذرہ صابریلی اولدیغندہ دقت اولملیدر فیثاتی ۱ مجیدہ

(صورت استعمالی)

ایچہ قاریشقی ایچون شیشہ یی شدلہ چالقمالی و مایعدن صاچلری کاملا اصلاقمہ کافی بر مقدار ی دوز
 طباق ایچنہ وضع ایتدکدن صکرہ بر کوچک فوزچہ ویاخود بر سونکر ایلہ صاچلری اوجہ اصلاقمی
 بومعلیمات برقاچ ہفتہ ہرایی کوندہ بر کرہ تکرار ایدیلور ایسہ قبرصاچلرندہ ییچا غائب اولہ جنی
 کی کوچک صاچلر اصلی رنگر یلہ یکیدن یتہ جکدر بوندن صکرہ عملیات مذکورہ نک ارہ صردہ
 بر کرہ اجزاسی کافی اولوب قبرصاچلر دہا ظهور ایتز

بومعالیمہ دوام اولنہ جق اولور ایسہ باغ ویاخود پومادہ استعمالی ایجاب ایتز

بتون ممالک عثمانیہ ایچون اوتجیلر باشندہ قرانتخانہ عثمانی مدیری صرافیم افندی یه و غلطدہ کیری فارشوندہ
 کوچہ اوغلی خانندہ فاجیا جروانی مستکرہ مراجعت اولملیدر

ستانبولدہ بچمہ قوسندہ ۱۸ نومرولی ابرن مریم حنفیان افندی ک اجزاخانہ سندن صایلمور